

CZ SVHC Prohlášení

Doporučení u přílohy XIV o REACH zákonu, v které je uvedeno že (výrobek zakázáníka) obsahuje DOP (di-2 etyl hexal ftalát), které je považováno jako materiál s velmi velkým nebespečí ve dnešním REACH zákonu. PPE výrobek jako rukavice, obsahují PVC/ftalát a material na povrchu je nehybní a smíchaní. Dosud jse neprokázalo že by material, který už je používaný 60 let, působili nějaké problémý uživatelům. V této době probíha fáze, v které se dokončuje co nejdříve lepší a úsporný výrobek. Když faze bude ukončená, informace budou uvedené na výrobním návodu.

E Declaración de SVHC

Referente al Anexo XIV de la regulación REACH, se declara que (CUSTOMER STYLE/ARTICLE) contiene DEP (di(2-etilhexil) ftalato) que se consideran como sustancias altamente preocupantes (SVHC) bajo la regulación Reach actual. Artículos de EPI (Equipos de Protección Individual) tales como guantes conteniendo PVC/ftalatos, son compuestos inertas los cuales no han causado daño al usuario cuando utilizado tal como instruido por más de 60 años. Estamos en el proceso de encontrar una sustitución económica lo antes posible y lo indicaremos en el producto al tiempo apropiado.



BM Polyco Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.
Tel: +44 (0)20 8443 9000 sales@polyco.co.uk www.polyco.co.uk
BM Polyco Sucursal en España, Gaskoinen, 2 - 2ºB, 20280 HONDARRIBIA (SPAIN)
Tel.: (+34) 943 645 34 • Fax: (+34) 943 646 140
E-mail: ventas@polyco.es • www.polyco.es

GB SVHC STATEMENT

Reference to the Annex XIV of REACH legislation, it is declared that the article contains DOP (di-2 ethyl hexyl phthalate) which is regarded as a substance of very high concern (SVHC) under the current REACH legislation. PPE Articles such as gloves, containing PVC/Phthalates, which are inert compounded coatings, have not been known to cause harm to users when used as instructed over the past 60 years. We are in the process to find an economic replacement as soon as possible and will make this clear on the product marking at the appropriate time.

F DECLARATION SVHC

En référence à l'Annexe XIV de la réglementation REACH, nous déclarons que (MODÈLE/ARTICLE DU CLIENT) contient du DOP (phtalate de bis(2-éthylhexyle) qui est considérée une substance extrêmement préoccupante (SVHC) selon la réglementation REACH. Depuis les 60 dernières années, il n'a été enregistré aucun cas de dommages causés par des EPI comme les gants contenant du PVC/Phtalate, qui est un revêtement de composition inerte. Nous développons actuellement des recherches afin de trouver dans les meilleurs délais une solution de substitution économique et nous l'indiquerons clairement sur le produit le moment venu.

D SVHC-Erklärung

Bezugnehmend auf Anhang XIV der neuen europäischen Chemikalienordnung, REACH, wird hiermit erklärt, dass (CUSTOMER STYLE/ARTICLE) DEHP [Di(2-ethylhexyl)phthalat] enthält, welche im Rahmen der REACH-Verordnung als SVHC-Stoff eingestuft wird. Persönliche Schutzkleidung, wie z.B. Handschuhe, die PVC/Phthalate enthält, die inerte Mischbeschichtungen sind, schaden laut einschlägiger Erfahrung der letzten 60 Jahre dem Anwender nicht, wenn sie weisungsgemäß genutzt werden. Wir bemühen uns derzeit schnellstmöglichst eine kostengünstige Alternative zu finden und werden dieses zu gegebener Zeit deutlich auf dem Produkt kennzeichnen.

PT CERTIFICADO SVHC

Relativamente ao Anexo XIV da legislação REACH, declaramos que (CLIENTE/ESTILO/ARTIGO) contem DOP (diocil ftalato) que são consideradas substâncias de alto risco (SVHC) na actual legislação REACH. Os Equipamentos de Protecção Individual tal como as luvas que contenham PVC/Ftalatos, são considerados compostos inertes e não se conhece nenhuma lesão ao usuário nos últimos 60 anos quando usado segundo as instruções. Estamos no processo de encontrar uma substituição económica no melhor prazo possível e vamos indicá-lo claramente na marcação do produto.

GR SVHC (SUBSTANCE OF VERY HIGH CONCERN/ ΟΥΣΪΕΣ ΥΨΗΛΗΣ ΑΝΗΣΥΧΙΑΣ) (ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ)

Στο πλαίσιο του παραρτήματος XIV του κανονισμού για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH), δηλώνεται ότι (CUSTOMER STYLE/ARTICLE) περιέχει DOP (di-2 αιθυλο εξυλ φθαλικό) που θεωρείται ουσία υψηλής ανησυχίας (SVHC), υπό την τρέχουσα νομοθεσία REACH. Είδη Μέσων Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ) όπως γάντια, που περιέχουν PVC / φθαλικές ενώσεις, είναι αδρανή συντεθειμένα επιστρώματα και δεν έχει γίνει γνωστό ότι προκαλούν βλάβη στους χρήστες, όταν χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες, τα τελευταία 60 χρόνια. Βρισκόμαστε στη διαδικασία να βρούμε ένα οικονομικό αντικατάστατο το συντομότερο δυνατό και θα γίνει αυτό σαφές στην σήμανση του προϊόντος, την κατάλληλη στιγμή.

PL SVHC Deklaracja

W związku z załącznikiem XIV Rozporządzenia w sprawie REACH, wymagana jest deklaracja artykułów, które zawierają związki chemiczne tj. DOP (ftalan dioktylu), który jest uważany za Substancję Wzbudzającą Szczególnie Duże Obawy (SVHC). Artykuły takie jak rękawiczki, zawierające PCW (polichlorek winylu) oraz ftalany, środki plastyfikujące lub zmiękczające, nie wykazują żadnego szkodliwego działania w stosunku do użytkownika, jeśli używane są zgodnie z instrukcją. Nasza firma jest jakkolwiek w trakcie poszukiwania zastępczych i ekonomicznie efektywnych środków o działaniu zmiękczającym. Po ich wdrożeniu nasi klienci zostaną bezzwłocznie poinformowani o wprowadzonych zmianach.

IT Dichiarazione di SVHC

In referenza all'annesso XIV della legislazione di REACH è stato dichiarato che questo prodotto contiene DOP (di-2 ethyl hexyl phthalate) quale sono considerate le sostanze altamente di concerne (SVHC) sotto la corrente legislazione di REACH. Gli articoli di apparecchiatura protettiva personale quali i guanti, contenenti PVC/Phthalates che sono rivestimenti composti inerti, non sono stati conosciuti per causare il danno agli utenti una volta usati in accordo agli istruzioni in questi ultimi 60 anni. Siamo in processo di trovare appena possibile una sostituzione piu' economico che metteremo in chiaro sulla marcatura del prodotto al tempo piu' appropriato.

NL SVHC verklaring

Onder verwijzing naar "Annex XIV" van de "REACH"-wetgeving, delen wij mede dat (KLANT STIJL/ARTIKEL) DOP (di-2 ethyl hexyl phthalate) welke substanties zijn met een verhoogd risico (SVHC=Substances of Very High Concern) volgens de huidige "REACH"-wetgeving. PBM artikelen zoals handschoenen, welke PVC bevatten zijn zogenaamde traag geproduceerde coatings. Deze zijn niet gekend, in de laatste 60 jaar, enige problemen te hebben veroorzaakt bij gebruikers van handschoenen indien zij volgens voorschrift gebruikt werden. Wij zijn in het proces om op zeer korte termijn een economische vervanging te vinden en zullen dat duidelijk maken op de labels van het product indien van toepassing.

TR DİNP

Kimyasalların yönetimi üzerine Avrupa birliğinin yeni politikası olan Reach Legislation ın 19. maddesine göre PVC den yapılmış eldivenlerin fazla miktarda di-iso-nonyl phthalate (DİNP), di (2-ethyl phthalate) maddesi içermesinin yüksek tehlikesi olduğu belirtilmiştir. Bunun tehlikeli olduğu 60 yıldan uzun bir süredir bilinmemekteydi. Şu anda bunun ekonomik değişikliklerini bulma çabası içerisindeyiz ve en kısa zaman içerisinde herşey netlik kazandığı zaman birsonraki açıklamada bulunacağız.

S SVHC Medelände

Med hänvisning till Annex XIV av REACH förordningen, vill vi informera att (KUNDENS PRODUKT) innehåller DOP (di-2 ethyl hexyl phthalate) vilka är kategoriserad som ämnen av hög risk (SVHC) under REACH förordningen. Personlig Skydds Utrustning, till exempel handskar, som innehåller PVC/ftalater, vilka är inert bundna till ytbehandlingen, har inte haft några kända skadliga effekter under de senaste 60 åren. Vi arbetar på att hitta en ekonomiskt hållbar ersättning för dessa ftalater och kommer att klargöra detta i informationen som medföljer produkten.

DK SVHC Kunngjøring

N

Med henvisning til tillæg XIV av REACH lovgiving, er det erklært at (KUNDENS PRODUKT) inneholder DOP (di-2 ethyl hexyl phthalate). Disse kjemikaliene er betraktet som høy risiko (SVHC) innenfor den aktuelle REACH lovgivningen. PPE artikler, for eksempel hansker, som inneholder PVC/Phthalates er inert forbundet lag og har ikke vært gitt for å skade brukeren når brukt som instruert gjennom de siste 60 år. Vi er igang med å finne en økonomisk løsning og vil gjøre dette synlig på produktets datablad til egnet tidspunkt.